

English report

Before summarising my trip in a few lines, I would like to thank all the members of the twinning. As much on the side of Saint-Germain for allowing us to make this trip as on the side of Winchester which welcomed us very well. Thanks to them we were able to deepen our American culture through various anecdotes. Finally, I would also like to thank John McConnell for his hospitality. He made me discover the city of Winchester, its surroundings but also Boston, especially with Maxence and Camille. I had the opportunity to meet several of his friends who all received me very well and with whom I had very enriching conversations both humanly and linguistically. As you can understand, I was very well integrated in the city of Winchester (they even lent me a bicycle).

I had the opportunity to discover the American gastronomy although this one is limited and John, my host liked very much the European food which also allowed me not to be disoriented. I had the chance to share many dinners with a very good friend of his (Russel) who loved to prepare different meals and food combinations that I was not used to. During these many moments I was able to learn more about American stereotypes of European countries ; cultures, their views on their country, international politics and finally to better understand the division in their own country on a political and social level. John and Russel often had opposing views, which allowed me to understand the arguments on both sides and to form my own opinion afterwards.

I talked a lot with John about his different experiences. Whether it was about Harvard where he studied, his many trips around the world (especially in Europe) or the other French people he hosted as part of the twinning. The fact that he still teaches architecture fascinated me and I asked him all kinds of questions about the United States in general but also about architecture and he answered each time in the most objective way possible which was really interesting.

Three weeks alone in a country one can be afraid to feel bored or lonely at some times but thanks to the twinning association I had the opportunity to work at Kidstock Creative Theater. This allows children from 4 to 12 years old to spend a week with creative activities, sports and of course theatre. I was in charge of the youngest age group with young people like me in a kind of student job and with more experienced people who were constantly training us to take care of the children in the best possible way.

Before I started, I was afraid that I would not be able to understand the children or even worse that the children themselves would not be able to understand me. Fortunately, a few days of adaptation were enough for me to be understood by everyone. As far as the children were concerned, I understood the vast majority of them, with the exception of some childish vocabulary that I learned on this occasion. The behaviour of some children can sometimes push the adults around them to the limit, but it is our role to always be able to control ourselves and keep a benevolent and understanding attitude towards the children.

I learnt a lot on a human level about managing children, but also about managing a team and the relationship between managers and colleagues in a large team, as there were about 30 adults in all. I found the fact that it was in a foreign country very formative because it gave me a perspective and a comparison with my previous internships.

It also allowed me to meet people of my own age with whom I was able to improve my fluency in English and learn more about life as a young person in the Boston suburbs. I was able to go out with them several times after our work days, whether it was to play sports, meet their friends or discover their favourite places in Winchester to have a meal or a good time.

As you can see, I had a great time and I am grateful to all the people who participated in my integration and with whom I had a great time, memories that will last forever.

Rapport jumelage Winchester/Kidstock

Avant de vous résumer mon voyage en quelques lignes je tiens à remercier l'ensemble des membres du jumelage. Autant du côté de Saint-Germain pour nous avoir permis de partir que du côté de Winchester qui nous a très bien accueilli. Grâce à eux nous avons pu approfondir notre culture américaine au travers diverses anecdotes. Enfin j'aimerais également remercier John McConnell pour son hospitalité. Il m'a fait découvrir la ville de Winchester, ses alentours mais aussi Boston notamment avec Maxence et Camille. J'ai notamment eu l'occasion de rencontrer plusieurs de ses amis qui m'ont tous très bien reçus et avec lesquels j'ai eu des conversations très enrichissantes humainement et linguistiquement. Comme vous le comprenez j'ai très bien été intégré dans la ville de Winchester (on m'a même prêté un vélo).

J'ai eu l'occasion de découvrir la gastronomie américaine bien que celle-ci soit limitée et que John, mon hôte aimait beaucoup la nourriture Européenne ce qui m'a également permis de ne pas trop être dépayser. J'ai eu la chance de partager de nombreux dîners avec un de ses très bon amis (Russel) qui adorait préparer différents repas et associations d'aliments auxquels je n'étais pas habitué.

Au cours de ces nombreux moments j'ai pu en apprendre plus sur les stéréotypes des américains envers la culture des pays européens, leurs points de vue sur la politique internationale de leurs pays et enfin mieux comprendre la division présente dans leur propre pays au niveau politique et social. John et Russel avait souvent des avis contraires ce qui m'a permis de comprendre les arguments des deux côtés et de me faire par la suite mon propre avis.

J'ai beaucoup échangé avec John sur ses différentes expériences. Que ce soit à propos d'Harvard où il a fait ses études, de ses nombreux voyages autour du monde (notamment en Europe) ou des autres français qu'il a pu héberger dans le cadre du jumelage. Le fait qu'il enseigne encore aujourd'hui de l'architecture m'a fasciné et je lui posais toute type de questions sur les Etats Unis de manière générale mais également sur l'architecture et il répondait à chaque fois de la manière la plus objective possible ce qui était vraiment intéressant.

Trois semaines seul dans un pays on peut avoir peur de s'ennuyer ou de se sentir seul parfois mais grâce au jumelage j'ai eu l'opportunité de travailler à Kidstock Creative Theater. Cela permet aux enfants de 4 à 12 ans de passer une semaine avec des activités créatives, sportives et bien évidemment du théâtre. Je me suis donc occupé de la tranche d'âge la plus jeune avec à mes côtés des jeunes comme moi en sorte de « job étudiant » et des plus expérimentés qui nous formaient constamment pour s'occuper du mieux possible des enfants.

Avant de commencer j'avais peur de ne pas réussir à comprendre les enfants voir pire que les enfants eux-mêmes n'arrive pas à me comprendre. Heureusement quelques jours d'adaptation ont suffi pour que je me fasse comprendre par tous. Pour ce qui était des enfants j'en comprenais la grande majorité à l'exception du vocabulaire enfantin que j'ai appris à cette occasion. Le comportement de certains enfants peut parfois pousser à bout les adultes qui les entourent mais c'est justement notre rôle de toujours pouvoir nous contrôler et garder une attitude bienveillante et compréhensive à l'égard des enfants.

J'ai beaucoup appris humainement sur la gestion des enfants mais également sur le management d'une équipe et de la relation manager a collègues dans une grosse équipe puisque nous étions en tout environ 30 adultes. J'ai trouvé le fait que ce soit dans un pays étranger très formateur car cela m'a apporté une perspective et une comparaison avec mes stages précédents. Cela m'a également permis de rencontrer des jeunes de mon âge avec lesquels j'ai pu perfectionner mon anglais courant et découvrir encore mieux la vie d'un jeune de mon âge dans la banlieue de Boston. J'ai pu sortir avec plusieurs jeunes après nos journées de « travail » que ce soit pour faire du sport, rencontrer leurs amis ou découvrir leurs endroits préférés de Winchester pour prendre à manger ou passer un bon moment.

Comme vous l'avez compris, j'ai passé un super séjour et je suis reconnaissant envers toutes les personnes qui ont participé à mon intégration et avec lesquelles j'ai passé de super moments, souvenirs qui resteront gravé a jamais.